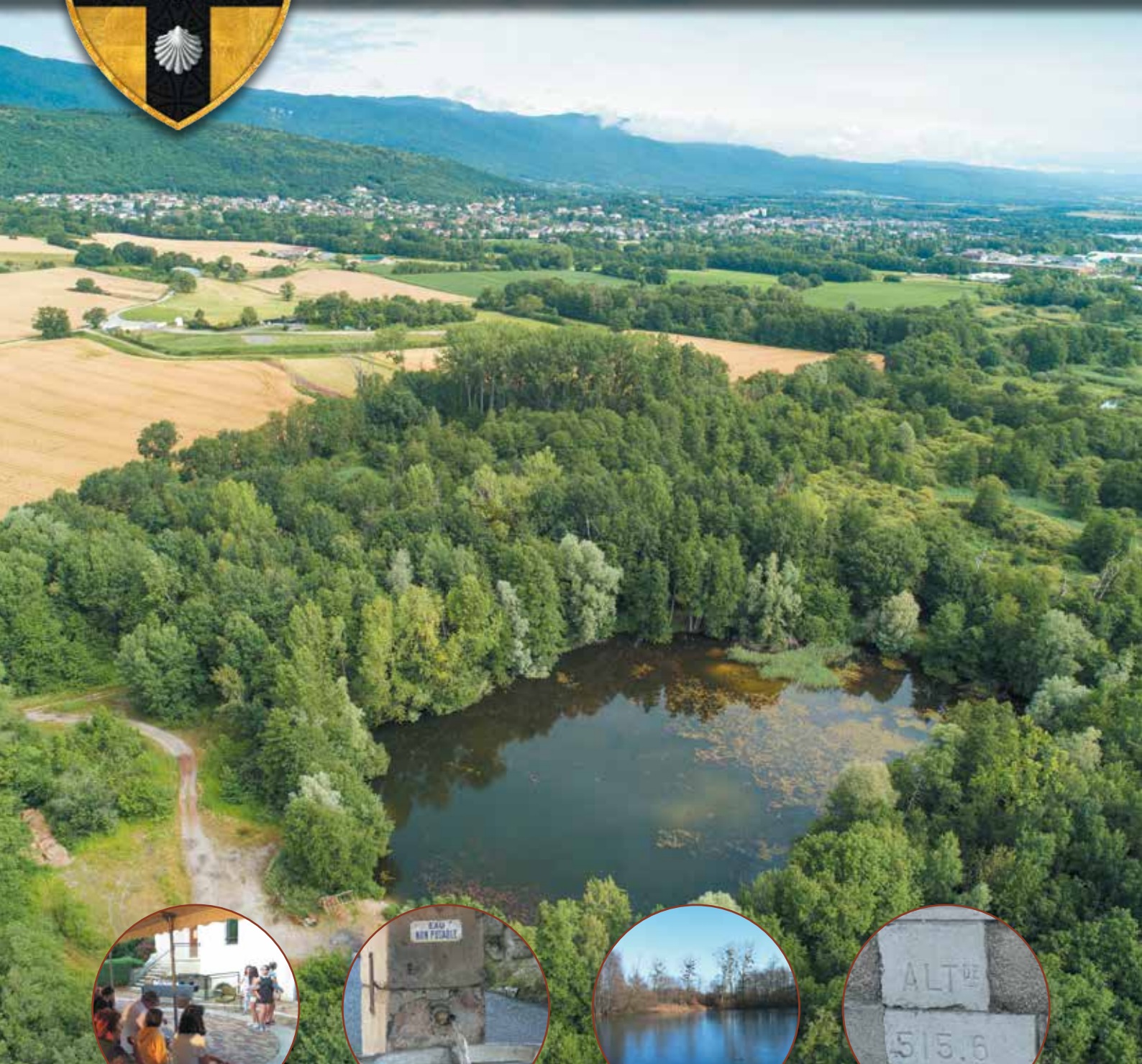


AUTOMNE 2018  
NR. 274

GRILLY



# Grilly INF



Le "Grilly Info" est le bulletin officiel de la Mairie de Grilly. Il a pour vocation d'informer en toute transparence les habitants de Grilly et de Mourex des choix, des projets et de l'activité du Conseil en place mais aussi de l'actualité de la vie du village.

Le Grilly Info souhaite être à l'écoute des Grillerands et la rédaction propose aux habitants de lui soumettre leurs interrogations, suggestions ou points de vue.

Si vous souhaitez diffuser une information, merci de la faire parvenir un mois avant la date de parution à l'accueil de la mairie ou par mail.

#### Rédaction

Ont participé à la rédaction de ce numéro : l'Amicale des pompiers de Grilly, Astrid Gladys, Vinciane Hardy, Judith Hébert, Julie Lamoot, Françoise Schreyer, Brigitte Térissse, Yves Térissse, Peggy Williams.

#### Parutions

Le "Grilly Info" paraît une fois par saison. Prochaines parutions : 21 décembre 2018 et 21 mars 2019.

#### Contact

Si vous souhaitez contacter l'équipe de rédaction : [population@mairie-grilly.fr](mailto:population@mairie-grilly.fr)

#### Production

Le "Grilly Info" est imprimé à 500 ex. sur du papier FSC.

#### Impression

Gonnet imprimeur  
01300 Virignin.



## Sommaire

### DU CÔTÉ DE LA MAIRIE

Échos du conseil municipal.....	4
Travaux en perspective.....	4
L'école Montessori s'agrandit.....	5
État civil.....	5
Projet d'aménagement du Centre Bourg.....	6

### DU CÔTÉ DE GRILLY

Pêle-mêle.....	8
Sous le soleil de Grilly.....	9
Couleurs et délices d'automne.....	9

### INFORMATIONS PRATIQUES

Un geste qui pourrait vous sauver.....	10
Point de vente pain & viennoiseries.....	10
Gessi'Ain trail.....	10
Cross de Versonnex.....	10
Restauration du plan d'eau de Prodon.....	11
Dates à retenir.....	11
Agenda.....	11
Atelier yoga.....	11



### Chères Grillerandes, chers Grillerands

**Vous l'avez tous constaté le Pays de Gex est le théâtre de grands chantiers : de nombreuses constructions nouvelles, de nouveaux lotissements, mais aussi des équipements publics et de très importants travaux de voirie. À ce stade, le plus important concerne le tracé du BHNS (Bus à Haut Niveau de Service) qui œuvrera entre Gex-Ferney-Genève**

Tout va être fait pour garantir un trajet rapide en bus, avec des voies dédiées et des priorités orchestrées par des feux de signalisation, ralentissant les voitures et incitant fortement les citoyens à utiliser les modes doux comme moyen de transport. Un projet attendu par beaucoup pour décongestionner les routes du Pays de Gex !

Mais les bénéfices immédiats sur certains axes risquent aussi de détourner les flux de voiture sur des axes dits secondaires. Grilly en subit déjà les conséquences avec plus de 6 200 véhicules par jour dans sa traversée. Afin d'anticiper ce nouvel afflux, des travaux de sécurisation de la traversée du Bourg prendront place dès octobre et s'étaleront sur plusieurs mois. Nous vous prions de nous excuser par avance des éventuels désagréments causés. Ce sera aussi l'occasion d'embellir le "secteur de l'Eglise" et de répondre au plan AD'AP (Agenda d'Accessibilité Programmé voté en 2016 par le Conseil Municipal) permettant de garantir l'accessibilité des arrêts de bus, de l'Eglise et de notre Auberge aux personnes en situation de handicap.

Ces travaux bénéficient déjà de subventions de la Région Auvergne-Rhône-Alpes au titre des aménagements de centre Bourg et du Département de l'Ain au titre des amendes de police. D'autres demandes sont en cours auprès de la Préfecture, notamment pour les aménagements AD'AP.

Ces travaux ne seront pas les seuls et nous continuerons à faire chaque année des opérations visant à sécuriser nos routes, à les entretenir et à faire en sorte que tous (voitures, vélos, piétons...) puissent s'y côtoyer sereinement.

Enfin, à l'étang de Prodon, l'aménagement proposé depuis 2015 par le CENRA (Conservatoire d'espaces naturels Rhône-Alpes) en concertation avec la Mairie, les propriétaires et tous les acteurs locaux, ont débuté. On peut se réjouir de l'aboutissement de ce dossier qui met en avant la forte valeur environnementale de notre village. Le CENRA assume l'intégralité des financements et le suivi des travaux. Je remercie tout particulièrement la commission Environnement et Patrimoine qui a œuvré activement sur le long terme pour voir ce projet finalisé, permettant la préservation de la biodiversité.

L'automne 2018 est donc placé sous le signe des travaux qui bénéficieront à l'ensemble des Grillerands. Toute l'équipe municipale est monopolisée pour garantir la meilleure qualité de vie possible dans notre beau village !

Judith Hébert



### Échos du conseil municipal

#### Le 4 juin 2018, le conseil municipal a

- **autorisé** Madame le Maire à signer un marché à bon de commande relatif aux travaux de voirie sur le territoire de la commune.
- **pris connaissance** du recrutement de Mariana Lyrio en renfort sur le poste urbanisme de Marie Lanuit pendant l'absence maladie de celle-ci

#### Le 2 juillet 2018, le conseil municipal a

- **validé** les coûts horaires des agents municipaux dans le cadre d'éventuelles interventions auprès de tiers.
- **donné** délégation à Madame le Maire pour la signature de baux de location pour des biens communaux.
- **approuvé** le recours au service des missions temporaires du Centre de Gestion de la FPT de l'Ain afin de maintenir le service public en cas de nécessité.
- **accepté** la modification des statuts du SieA pour que les quotes-parts contributives des membres soient désormais modulées en fonction de la nature des travaux mis en œuvre par le Syndicat.
- **autorisé** Madame le Maire à signer le devis de reprise de concessions du cimetière.
- **été informé** notamment des points suivants :
  - l'alarme et le standard téléphonique de la mairie ont été remplacés ;
  - le revêtement du court de tennis a été refait ;
  - de nouveaux coussins berlinois ont été posés.

#### Le 27 août 2018, le conseil municipal a

- **accepté** la mise en place d'une convention CPINI (Centre de Première Intervention) entre les communes de Grilly, Sauvigny et Versonnex. Celle-ci concerne la

formation, la connaissance topographique des communes, les véhicules ainsi que les matériels.

- **autorisé** Madame le Maire à signer une convention avec le centre de loisirs de Divonne-les-Bains permettant aux enfants grillerands de bénéficier de celui-ci au même titre que les enfants divonnais.
- **approuvé** la signature d'une autorisation permanente au profit du trésorier de Gex lui permettant de poursuivre les redevables défaillants sans solliciter l'autorisation de la commune.
- **voté** l'attribution d'un marché à l'entreprise Eurovia concernant l'aménagement du Centre Bourg pour un montant de 416 396,80 € TTC ainsi qu'une option pour béton désactivé d'un montant de 16 416,00 € TTC.
- **donné son accord** pour une participation financière de la commune à la sortie des séniors au Musée Charlie Chaplin.
- **été informé** notamment :
  - des demandes de subvention en cours dans le cadre des projets d'équipements et de travaux ;
  - de l'organisation prochaine d'une formation PSC1 (secourisme) destinée au personnel, aux élus et par la suite aux Grillerands qui le souhaitent ;
  - qu'une voie piétonne sera aménagée le long de la RD vers la zone artisanale.

*Vous retrouverez l'intégralité des comptes-rendus des conseils municipaux sur le site internet de la mairie ([www.mairie-grilly.fr](http://www.mairie-grilly.fr)) sous l'onglet "la vie municipale". Les comptes-rendus sont également affichés sur les panneaux face à la mairie et sous le préau de la fontaine à Mourex. Nous vous rappelons que les conseils municipaux sont publics et que vous y êtes les bienvenus. Les dates des conseils sont affichées en mairie et sur le site internet.*  
YT

## Travaux en perspective

### AMÉNAGEMENT DU CENTRE BOURG

Après mûre réflexion et en collaboration avec le bureau d'études ARCHIGRAPH spécialisé dans l'aménagement d'espaces publics, le conseil municipal a décidé d'entreprendre d'importants travaux de voirie au Centre Bourg.

Cette décision répond à plusieurs objectifs : ralentir les véhicules qui traversent notre village, faciliter l'insertion sur la RD 15 des voitures provenant de la route de Mourex et du chemin Jacques Belay, renforcer la sécurité des piétons et des cyclistes, embellir le centre du village, répondre à l'augmentation du trafic liée aux nouvelles constructions du

Centre Bourg, offrir un espace piéton autour de l'église et enfin, répondre aux normes en matière d'accessibilité des personnes à mobilité réduite aux transports en commun et à l'église.

Une plateforme surélevée et colorée marquera chacune des deux entrées au cœur du village, un giradôme sera installé à la sortie du nouveau lotissement et l'aménagement autour de l'église sera considérablement modifié : la partie nord de la ruelle de l'Eglise (côté auberge) deviendra piétonne tandis que la partie sud sera désormais à sens unique. Une place de stationnement pour les personnes à mobilité ré-



duite est prévue à l'arrière de l'église et le parvis de celle-ci sera réalisé en béton désactivé pour son côté esthétique et minéral. Vous trouverez un plan du projet en pages 6/7, le plan détaillé étant consultable à l'accueil de la mairie. Le coût estimatif des travaux s'élève à 426 000 € TTC.

Les travaux débuteront dans le courant de l'automne et se termineront au printemps avec une interruption hivernale plus ou moins longue en fonction des conditions météorologiques. Pour que le chantier se déroule dans les meilleures conditions, la circulation sera fluidifiée et sécurisée par des feux de chantier durant toute la période des travaux. Nous vous remercions d'ores et déjà pour votre patience et votre compréhension.

### AMÉNAGEMENT DE LA RUE JACQUES BELAY

La commune de Grilly a également décidé de procéder à des travaux de réfection de la rue Jacques Belay. Ceux-ci seront exécutés dans le courant de l'automne.

Cette voie communale qui dessert désormais la Promenade de Faizin présente de nombreux défauts et un entretien s'avérait indispensable. Afin d'améliorer la sécurité des cyclistes et des piétons, un axe réservé sera tracé au sol. Enfin, des caniveaux de récupération des eaux pluviales seront mis en place et les anciens seront remplacés.

### EXTENSION DU PARKING DE LA MAIRIE

La zone de stationnement située en contre-bas du parking de la mairie sera prochainement goudronnée afin d'utiliser au mieux celle-ci pour garer les voitures de plus en plus nombreuses dans ce quartier.

### STATIONNEMENT DES DEUX-ROUES

Enfin, un parking réservé aux deux-roues sera aménagé le long du bâtiment de la Poste face au monument aux morts.

JL et YT

## L'école Montessori s'agrandit

L'école Montessori Les Tournesols a ouvert ses portes à Grilly dans les locaux de l'ancienne école municipale à la rentrée 2007 avec deux élèves accueillis en septembre pour finir l'année avec un total de 6 élèves. En 2018, après 10 années d'enseignement bilingue français-anglais, l'école a bien grandi ! Ce sont maintenant 28 enfants de 3 à 6 ans qui sont accueillis chaque jour à Grilly. Une classe de primaire de 6 élèves s'est ouverte en 2017 et la mairie avait alors mis en location un local de 50 m<sup>2</sup> aménagé à cet effet au second étage de la mairie.

Depuis la rentrée de septembre 2018, l'effectif de la classe de primaire s'est étoffé et d'autres locaux (toujours au sein de la mairie) d'une surface de 100m<sup>2</sup> ont été aménagés afin de pouvoir louer deux salles distinctes pour les activités scolaires et les activités pratiques, expérimentales et les repas des enfants (1).

L'ancien local de 50 m<sup>2</sup> a ainsi pu être rénové et alloué à l'association "Nous les Nounous" (2). Cet échange de locaux, rendu possible grâce à l'efficacité et au savoir-faire de notre équipe technique permet une flexibilité dans l'utilisation des surfaces dont dispose la mairie de Grilly.

PW



## État civil

**Nous souhaitons la bienvenue à : Evie, Grace VAVRECKA, née à Annemasse le 25 juin 2018.**



## GRILLY

### Projet d'aménagement du Centre Bourg

- 1 Plateau surélevé devant la Mairie
- 2 Aménagement des arrêts de bus
- 3 Aménagement d'un rond-point à la sortie du nouveau lotissement "Cœur de Village"
- 4 Zone carrefour à feux (enrobé coloré)
- 5 Parvis de l'église accessible aux Personnes à Mobilité Réduite
- 6 Déplacement des feux au niveau de l'ancienne mairie
- 7 Création d'une zone piétonne (près du restaurant)



# PÊLE-MÊLE



◀ Le pique-nique canadien du mois de juin proposé par l'association Fêtes et Loisirs en a séduit plus d'un. Un moment de détente et de rencontres. Une invitation qui sera probablement renouvelée au printemps prochain, on aurait tort de s'en priver !



### Pétanque ▶

L'équipe victorieuse du tournoi de pétanque "le challenge Daniel Laracine" du 26 août dernier n'est autre que la triplète "Les Meilleurs"... cela ne s'invente pas ! Ils ont partagé le podium avec les boulistes de l'équipe "Dotti" et de l'équipe "Gigi".



▲ Le temps d'une après-midi et d'une soirée, la cour devant la mairie s'est muée en salle de spectacle. Les comédiens amateurs (enfants, ados et adultes) de l'Atelier Théâtral Divonnais ont clôturé leur année de travail et de répétitions par un festival de théâtre en plein air à Grilly.



### ▲ Jeu, set et match !

Après 30 années de bons et loyaux services, le revêtement du tennis municipal avait bien besoin d'être rénové.



## Sous le soleil de Grilly

**L'amicale des pompiers de Grilly a organisé ses deux manifestations estivales : le bal des pompiers et le concours de pétanque. Nous désirons remercier la commune de Grilly pour la mise à disposition des locaux, des terrains et du matériel pour ces deux événements.**

Lors de notre bal des pompiers qui s'est déroulé le samedi 7 juillet, nous avons tiré un feu d'artifice qui a été généreusement payé par des entreprises de la commune. Nous remercions chaleureusement les Résidences Philippe, la Fromagerie Michelin, l'Abreuvoir de Grilly, l'Echappée Belle, l'Auberge de Grilly, Div'Auto, le Shangri La, la Société 2 Be Alive et la SCI Marais de Faizin.

Le dimanche 26 août, nous avons organisé notre traditionnel concours de pétanque "Le Challenge Daniel Laracine".

C'est sous une météo très agréable que nous avons accueilli 16 équipes en triplète qui sont venues s'affronter dans la bonne humeur sur les terrains de boule de la commune.

Nous voulons féliciter les 3 équipes gagnantes : la triplète "Les Meilleurs", suivie des équipes "Gigi" et "Dotti".

Nous remercions bien sûr toutes les personnes qui sont venues pour partager un moment amical lors de ces deux occasions.

L'Amicale des Pompiers de Grilly.



Association ORILAN

## "Couleurs et Délices d'Automne" Mourex - Grilly

Dimanche 21 octobre 2018 dès 11h



Photo Lydie Marin-Lamellet

- Jus de pomme au pressoir
- Pâtisseries maison
- Confitures
- Fromages de D. Michelin
- Miel de A. Valentin
- Charcuterie Pelletier
- Courges
- Farine, huile de noix, bière, pain

Partenaires : Métiers artisanaux, Amis du champignon Divonne, Pôle Autisme pays de Gex, Club d'escrime de Divonne, Association Eclat, Amis de la Réserve Naturelle, Brasserie Gessienne, Echappée Belle Grilly, Jeux pour enfants, Animation musicale.

**Buvette et restauration (sanglier, croûtes aux champignons).**



## Informations pratiques



### Un geste qui pourrait vous sauver

**Votre téléphone portable (smartphone) peut stocker quelques informations personnelles d'urgence** telles qu'une fiche médicale avec votre groupe sanguin, vos allergies, les coordonnées de votre médecin traitant, un numéro à contacter en cas d'urgence...

Ces informations sont accessibles très facilement et sans avoir à déverrouiller votre appareil avec votre mot de passe. Cette fonction a pour but d'aider toute personne venant à votre aide à vous identifier.

Par ailleurs, de plus en plus de médecins urgentistes ou d'ambulanciers consultent ces informations sur le smartphone des personnes auprès desquelles ils sont appelés.

Vous retrouverez cet article sur le site internet de la mairie avec des liens donnés à titre d'exemple, vous expliquant comment paramétrer votre appareil.

YT

Le Sou des Ecoles de Cessy

# Gessi' Ain trail

23 km et 10 km

30 septembre 2018

www.gessiaintrail.com

Logos: DIVONNE, SERRA, etc.

## Pain & viennoiseries

- Point de vente -

Vous retrouverez désormais le camion de la boulangerie Segnerande trois fois par semaine sur la Place de la Mairie :

**Les jeudis et samedis de 9h à 12h**  
**Les lundis de 11h à 12h**

A.S.V.G.S  
CROSS DE VERSONNEX

Dimanche 11 novembre

# 41<sup>e</sup> CROSS de Veronnex

INSCRIPTIONS  
www.L-Chrono.com  
Courses : adultes : 12 €/Enfants : 6 €  
Marche nordique : 10 €

**CHALLENGE DES COURSES À PIED DU PAYS DE GEX**  
Chevry (30/09), Crozet (07/10).

<https://sites.google.com/site/asvgsccross>

PLAISIR NORDIC

**BUVETTE SUR PLACE**



## Informations pratiques

### Renaturation du plan d'eau de Prodon !

L'entreprise Rannard TP va débiter les travaux de restauration de la gravière de Prodon à partir du lundi 3 septembre (voir Grilly Info de juin 2018).

Le site sera donc fermé au public à partir de cette date. Une affiche sera mise en place sur le site afin d'informer les usagers de sa fermeture pour une durée de 10 semaines.



### à retenir - Dates à retenir - Dates à retenir - Dates à retenir - Dates à retenir

#### LE TRADITIONNEL REPAS DES AÎNÉS

aura lieu à la salle Pierre Jacques (Veronnex)

le samedi 8 décembre 2018.

Les détails concernant l'inscription et les horaires vous seront communiqués dans le courant de l'automne.

D'ores et déjà nous espérons vous accueillir très nombreux à cette rencontre chaleureuse et conviviale.

#### TRAIT-D'UNION-GRILLY

vous donne rendez-vous le 8 décembre prochain pour la soirée du Téléthon, plus d'infos suivront dans les mois qui viennent.

Sachez par ailleurs que grâce aux bénéficiaires du repas moules-frites du 21 avril dernier, l'Association Trait-d'Union-Grilly a pu faire un don de 500 € à l'Amicale pour l'Animation de l'hôpital de Tougin, présidée par Mme Dominique Court.

**ATELIER D'APPROFONDISSEMENT HATHA-YOGA**

Postures - Travail du souffle  
Méditation - Relaxation

**Samedi 10 novembre de 9h30 à 11h45 à la Mairie de Grilly**

Des enchaînements préparatoires associés à un travail de la respiration en conscience vous amènent à explorer les postures de façon plus intense, laissant apparaître des espaces corporels et psychiques jusque-là inconnus. Cet atelier vous permettra ainsi de sortir de votre zone de confort avec fermeté et douceur, pour vous ouvrir à vous-même.

Infos et Réservation auprès d'Anne LE CORNU :  
Tél. 06 78 56 26 58 - [yoga.unartdesoi@gmail.com](mailto:yoga.unartdesoi@gmail.com)  
TARIF : 35 € - 30 € pour les adhérents et Grilleronds. Règlement à l'inscription.

YOGA un art de Soi

[www.yogaunartdesoi.com](http://www.yogaunartdesoi.com) Facebook Yoga, un art de Soi

# AGENDA

- 1<sup>er</sup> octobre à 20h : Conseil municipal
- 9 octobre à 20h30 : Réunion publique commune nouvelle à la salle des fêtes de Grilly
- 14 octobre de 8h à 18h : Consultation commune nouvelle
- 21 octobre : Fête d'Orilan
- 5 novembre à 20h30 : Conseil municipal
- 11 novembre : Cross de Veronnex
- 8 décembre : Soirée Téléthon
- 8 décembre : Repas des Aînés à Veronnex
- 10 décembre à 20h30 : Conseil municipal

# LES NUMÉROS À CONNAÎTRE EN CAS D'URGENCE

LES NUMÉROS D'APPEL D'URGENCE PERMETTENT  
DE JOINDRE GRATUITEMENT LES SECOURS 24H/24

 **15**  
**SAMU**

LE SERVICE D'AIDE MÉDICAL URGENT

Pour obtenir l'intervention d'une équipe  
médicale lors d'une situation de détresse  
vitale, ainsi que pour être redirigé vers un  
organisme de permanence de soins

 **17**  
**POLICE  
SECOURS**

Pour signaler une infraction qui nécessite  
l'intervention immédiate de la police

 **112**

**NUMÉRO D'APPEL  
D'URGENCE EUROPÉEN**

Si vous êtes victime ou témoin d'un accident  
dans un pays de l'union Européenne

 **18**

**SAPEURS-  
POMPIERS**

Pour signaler une situation de péril ou un  
accident concernant des biens ou des  
personnes et obtenir leur intervention rapide

 **114**

**NUMÉRO D'URGENCE  
POUR LES PERSONNES  
SOURDES ET  
MALENTENDANTES**

Si vous êtes victime ou témoin d'une  
situation d'urgence qui nécessite  
l'intervention des services de secours.  
Numéro accessible par fax et SMS.



## Mairie

### Coordonnées

Mairie de Grilly  
34 chemin Jacques Belay  
01220 GRILLY

Tél. : 04 50 20 71 79

Fax : 04 50 20 43 38

Email : [sg@mairie-grilly.fr](mailto:sg@mairie-grilly.fr)

[www.mairie-grilly.fr](http://www.mairie-grilly.fr)

### Horaires d'ouverture

Lundi : ..... 14 h 00 - 18 h 00

Mardi : ..... 9 h 00 - 12 h 00

Vendredi : ..... 8 h 30 - 14 h 00

Samedi : ..... 9 h 00 - 12 h 00

## Agence postale

### Coordonnées

Poste de Grilly  
Chemin Jacques Belay  
01220 GRILLY

Tél. : 04 50 20 33 89

### Horaires d'ouverture

Du lundi au samedi :  
9 h 00 - 12 h 00

### Police municipale

Tél. : 04 50 20 02 76

### Gendarmerie

Tél. : 04 50 20 00 20